

## **ES** INSTRUCCIONES DE USO

**Indicaciones de uso:** Ocudox™ es una solución electrolizada indicada para ayudar en el tratamiento y los síntomas de la blefaritis. Ocudox™ se utiliza para limpiar los párpados, las pestañas y la piel periocular de residuos y microorganismos, que pueden provocar irritación y enfermedad de la superficie ocular. Puede utilizarse para limpiar cortes y quemaduras menores.

**Manipulación:** Ocudox™ es biocompatible cuando se utiliza conforme a su uso previsto. No irrita la piel, los ojos o la garganta, y no sensibiliza la piel. No se requiere ninguna precaución de manipulación especial.

**Almacenamiento:** Ocudox™ debe almacenarse en su envase original entre 2°C-24°C. Evitar que el producto se congele. No es inflamable. Después de usar el producto, debe cerrarse el envase de nuevo, antes de almacenarlo.

**Estabilidad:** Antes de su apertura, la estabilidad de Ocudox™ está garantizada hasta la fecha de caducidad (consulte el envase para conocer el año y el mes de caducidad AAAA MM). Al abrir el producto, anote la fecha en el envase en la sección "Fecha de apertura". La estabilidad de la solución está garantizada hasta 60 días después de su apertura.

**Modo de uso:** Lávese las manos antes de aplicar Ocudox™ y retire el maquillaje y las lociones de alrededor de los ojos. Aplique 2 pulverizaciones de Ocudox™ en un disco de algodón. Cierre el ojo y, con un movimiento horizontal, limpie con cuidado la base de las pestañas del párpado superior un mínimo de 3 veces. No es necesario aclarar.

**Tratamiento:** Utilice Ocudox™ dos veces al día o según la recomendación de un profesional sanitario. Ocudox™ puede utilizarse para limpiar la zona periocular antes y después de una cirugía ocular.

### **Advertencias:**

- No utilice el producto si el precinto a prueba de manipulaciones está roto o no está.
- Solo para uso externo. No apto para inyección ni para consumo.
- No use Ocudox™ en combinación con otros productos sin consultarlo con un profesional sanitario.
- En caso de heridas profundas o graves, o si tiene alguna otra preocupación relacionada con el tratamiento, consulte a un profesional sanitario.
- Si la herida muestra signos de infección (aumento de dolor, hemorragia, pus) o si no muestra signos de cicatrización, consulte a un profesional sanitario.

- Informe de cualquier reacción adversa a un profesional sanitario.
- En algunos casos, además de utilizar Ocudox™, es posible que se deban utilizar antibióticos sistémicos o de administración local.
- Mantenga fuera del alcance y de la vista de los niños.
- Mantenga el envase cerrado cuando no lo esté utilizando.

- Ocudox™ es inocuo en caso de contacto accidental con la nariz o en caso de ingestión accidental.

**Eliminación:** Ocudox™ no es tóxico para el medio ambiente. No es necesario adoptar consideraciones especiales.

**Ingredientes:** Agua electrolizada, Cloruro de sodio, sustancias auxiliares: Ácido hipocloroso e Hipoclorito de sodio.

**Presentación:** Envase de 60 ml.

ano e o mês do final da validade “AAAA MM”). Quando abrir o produto, anote a data no frasco na secção “Data de abertura”. A estabilidade da solução é garantida até 60 dias após a abertura.

**Modo de utilização:** Lave as mãos antes de aplicar Ocudox™ e remova quaisquer resíduos de maquiagem ou loções ao redor dos seus olhos. Aplique 2 pulverizações de Ocudox™ em um disco de algodão. Feche o olho e utilizando um movinfento horizontal, limpe suavemente a base das pestanas da pálpebra superior, pelo menos 3 vezes. O enxaguamento não é necessário.

**Tratamento:** Utilize Ocudox™ duas vezes ao dia, ou conforme recomendado por um profissional de saúde. Ocudox™ pode utilizar-se para limpar a zona periocular antes de depois de uma cirurgia ocular.

**Advertências:**

- Não utilize o produto se o selo resistente a adulteração estiver quebrado ou ausente.

- Apenas para uso externo. Não se destina a ser injectado nem consumido.
- Não utilize Ocudox™ em combinação com outros produtos, sem aconselhamento de um profissional de saúde.
- Em caso de feridas profundas ou graves, ou se tiver quaisquer outros motivos de preocupação relacionados com o tratamento, consulte um profissional de saúde.
- Caso se verifiquem sinais de infecção (aumento da dor, hemorragia, pus) ou se a ferida não mostrar sinais de cicatrização, consulte um profissional de saúde.
- Reporte quaisquer reacção adversa a um profissional de saúde.
- Para além da utilização do Ocudox™, podem ser necessários antibióticos

sistémicos ou da administração local em determinados casos.

- Mantenha fora do alcance e da vista das crianças.
- Mantenha o frasco fechado quando a não utilizar.
- O Ocudox™ é inofensivo mesmo em caso de contacto accidental com o nariz ou ingestão.

**Eliminação:** O Ocudox™ é não tóxico para o ambiente. Não são necessárias considerações de eliminação especiais.

**Ingredientes:** Água electrolizada, Cloreto de sódio, substâncias auxiliares: Ácido hipocloroso e Hipoclorito de sódio.

**Embalagem:** Frasco de 60 ml.

## PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**Indicações de utilização:** O Ocudox™ é uma solução electrolizada destinada a auxiliar no tratamento e sintomas da blefarite. O Ocudox™ é utilizado para limpeza de resíduos e microorganismos das pálpebras, pestanas, e pele periocular, os quais podem causar irritação, e doença da superfície ocular. Pode ser utilizado para a limpeza de cortes e queimaduras menores.

**Manuseamento:** O Ocudox™ é biocompatível para a sua utilização indicada. Não irritante para a pele humana, olhos ou garganta, e não sensibiliza a pele. Não são necessárias precauções de manuseamento especiais.

**Armazenamento:** O Ocudox™ deve ser armazenado na embalagem original entre 2°C-24°C. Não permitir que o produto congele. O produto é não inflamável. Após a utilização, o frasco deve ser novamente fechado antes de ser armazenado.

**Estabilidade:** Até ser aberto, a estabilidade de Ocudox™ é assegurada até à data de validade (consulte o frasco para saber o

## EN INSTRUCTIONS FOR USE

**Indications for use:** Ocudox™ is an electrolysed solution intended to aid in the treatment and symptoms of blepharitis. Ocudox™ is used for cleansing the lids, lashes, and periocular skin of debris and microorganisms, which can cause irritation, and ocular surface disease. Can be used for cleansing minor cuts and minor burns.

**Handling:** Ocudox™ is biocompatible for its indicated use. Non-irritating to human skin, eyes or throat, and is not a skin sensitizer. No especial handling precautions are required.

**Storage:** Ocudox™ should be stored in its original container at 2°C-24°C. Prevent product from freezing. It is non-flammable.

After use, the bottle should be closed again, before storing.

**Stability:** Until opened, the stability of Ocudox™ is assured up to expiry date (see bottle for year and month of expiry YYYY MM). Upon opening, note the date on the bottle in the section “Date opened”. Stability of the solution is assured for up to 60 days after opening.

**Mode of use:** Wash hands prior applied Ocudox™ and remove any make-up or lotions around your eyes. Apply 2 sprays of Ocudox™ on all cotton round pad. Close the eye and using a horizontal motion, gently wipe the base of upper lid lashes at least 3 times. No rinsing is necessary.

**Treatment:** Use Ocudox™ twice daily or as recommended by a healthcare professional. Ocudox™ can be used to clean the periocular area before and after eye surgery.

**Warnings:**

- Do not use the product if tamper resistant seal is broken or missing.
- For external use only. Not for injection or consumption.
- Do not use Ocudox™ in combination with other products without the advice of a healthcare professional.
- In case of deep or serious wounds or if you have any other treatment concerns, consult a healthcare professional.
- If signs of infection occur (increased pain, bleeding, pus) or if the wound does not show signs of healing, consult a healthcare professional.

- Report any adverse reaction to a healthcare professional.
- In addition to using Ocudox™, systemic or local administration antibiotics may be required in some cases.
- Keep out of the reach and sight of children.
- Keep container closed when not using.
- Ocudox™ is harmless in case of accidental contact with nose or ingestion.

**Disposal:** Ocudox™ is non-toxic to the environment. No special disposal considerations required.

**Ingredients:** Electrolysed water, Sodium chloride, ancillary substances: Hypochlorous acid and Sodium hypochlorite.

**Package:** 60 ml bottle.



**Producto Sanitario**  
Dispositivo Médico  
*Medical Device*



**Frágil, manipular con cuidado**  
Frágil, manusear com cuidado  
*Fragile, handle with care*



**Mantener alejado de la luz solar**  
Manter afastado da luz solar  
*Keep away from sunlight*



**Mantener seco**  
Manter seco  
*Keep dry*



**Oculus Technologies of México S.A. de C.V.**  
Industria Vidriera No. 81, Industrial Zapopan Norte  
Zip Code 45130. Zapopan, Jalisco (México)

**EC REP Sonoma Pharmaceuticals Netherlands B.V.**  
(Formerly Oculus Innovative Sciences Netherlands B.V.)  
Boven de Wolfskuil 3, C30-C32  
6049 LX Herten/Roermond (The Netherlands)

Distribuido en España por: **BRILL PHARMA, S.L.**  
C/ Munner, 8 - 08022 Barcelona (España)  
[www.brillpharma.com](http://www.brillpharma.com)

Distribuído em Portugal por: **BRILL PHARMA UNIP., LDA**  
Av. Dom João II, nº 16, 1º Dto.  
1990-091 Lisboa (Portugal)